Генеральная Ассамблея

3 March 2003

Пятьдесят седьмая сессия
Пункт 21 а повестки дня

Резолюция, принятая Генеральной Ассамблеей

[без передачи в главные комитеты (A/57/L.64 и Add.1)]

57/153. Укрепление координации в области чрезвычайной гуманитарной помощи Организации Объединенных Наций

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 46/182 от 19 декабря 1991 года и руководящие принципы, содержащиеся в приложении к ней, другие соответствующие резолюции Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и согласованные выводы Совета,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря¹,

принимая к сведению также записку Генерального секретаря об улучшении функционирования и использования Центрального чрезвычайного оборотного фонда², представленную во исполнение резолюции 56/107 от 14 декабря 2001 года,

подчеркивая необходимость дальнейшего изучения вопросов финансирования, координации и стратегического планирования в контексте стихийных бедствий и комплексных чрезвычайных ситуаций, особенно в связи с переходом от оказания чрезвычайной помощи к помощи в целях развития,

будучи глубоко озабочена тем, что серьезные заболевания, особенно пандемия вируса иммунодефицита человека/синдрома приобретенного иммунодефицита (ВИЧ/СПИД), усугубляют последствия стихийных бедствий и комплексных чрезвычайных ситуаций,

будучи озабочена необходимостью мобилизации адекватного объема финансовых средств для оказания чрезвычайной гуманитарной помощи,

отмечая с интересом усилия Межучрежденческого постоянного комитета по разработке Плана действий по защите от сексуальной эксплуатации и надругательства в условиях гуманитарных кризисов,

¹ A/57/77-E/2002/63.

² A/57/613.

приветствуя усилия, предпринимаемые государствами-членами при содействии Управления по координации гуманитарной деятельности Секретариата и в сотрудничестве с Международной поисково-спасательной консультативной группой в целях повышения эффективности оказания международной помощи при проведении поисково-спасательных операций в городах, и ссылаясь на свою резолюцию 57/150 от 16 декабря 2002 года, озаглавленную «Повышение эффективности и укрепление координации международной помощи при проведении поисково-спасательных операций в городах»,

1. *приветствует* итоги проведенного Экономическим и Социальным Советом в ходе своей основной сессии 2002 года пятого этапа заседаний, посвященного гуманитарным вопросам;

2. *приветствует также* прогресс, достигнутый Координатором чрезвычайной помощи и Управлением по координации гуманитарной деятельности Секретариата в укреплении координации в области гуманитарной помощи Организации Объединенных Наций;

3. *подчеркивает* важность обсуждения политики и деятельности в гуманитарной области в Генеральной Ассамблее и Экономическом и Социальном Совете;

4. *призывает* соответствующие организации системы Организации Объединенных Наций, другие соответствующие международные организации, правительства и неправительственные организации сотрудничать с Генеральным секретарем и Координатором чрезвычайной помощи в целях обеспечения своевременного осуществления резолюций и согласованных выводов, принятых на этапе заседаний Экономического и Социального Совета, посвященном гуманитарным вопросам, в ходе его основной сессии, и последующей деятельности;

5. *предлагает* Экономическому и Социальному Совету продолжать рассматривать пути дальнейшего укрепления этапа заседаний, посвященного гуманитарным вопросам, в ходе его будущих сессий, в том числе посредством принятия согласованных результатов обсуждений;

6. *просит* Генерального секретаря продолжать регулярно информировать правительства об использовании средств Центрального чрезвычайного оборотного фонда и представить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят девятой сессии доклад об использовании средств Фонда;

7. *призывает* соответствующие гуманитарные организации и организации системы Организации Объединенных Наций, занимающиеся вопросами развития, другие соответствующие международные организации, включая бреттон-вудские учреждения, правительства и неправительственные организации провести обзор и унификацию своих механизмов планирования и мобилизации ресурсов в целях облегчения перехода от оказания чрезвычайной помощи к помощи в целях развития и представить Генеральному секретарю доклад о принятых в этой связи мерах;

8. *просит* Генерального секретаря рассмотреть — надлежащим образом и в сотрудничестве с соответствующими субъектами, в первую очередь с Объединенной программой Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДу, — пути и средства усиления гуманитарных мер и мобилизации более значительных ресурсов в связи с оказанием чрезвычайной гуманитарной помощи в районах, где широко распространены серьезные заболевания,

особенно ВИЧ/СПИД, с учетом влияния, которое серьезные заболевания, особенно ВИЧ/СПИД, оказывают на положение уязвимых слоев населения, и Декларации о приверженности делу борьбы с ВИЧ/СПИДом³, и представить доклад о принятых в этой связи мерах;

9. *подчеркивает* важность своевременного выполнения Плана действий по защите от сексуальной эксплуатации и надругательства в условиях гуманитарных кризисов, разрабатываемого Межучрежденческим постоянным комитетом, и настоятельно призывает Постоянный комитет продолжать уточнять этот план и последующие мероприятия с учетом накопленного на местах опыта;

10. *высоко оценивает* деятельность Координатора чрезвычайной помощи и его сотрудников по работе с информацией о чрезвычайных ситуациях и подчеркивает необходимость того, чтобы национальные власти, учреждения, занимающиеся оказанием чрезвычайной помощи, и другие заинтересованные стороны продолжали отлаживать обмен соответствующей информацией о стихийных бедствиях и комплексных чрезвычайных ситуациях, в том числе о реагировании на бедствия и смягчении их последствий, и чтобы они в полной мере задействовали чрезвычайные информационные службы Организации Объединенных Наций, такие, как ReliefWeb и Комплексная сеть региональной информации;

11. *подчеркивает*, что координация гуманитарной помощи в рамках системы Организации Объединенных Наций входит в обязанности Генерального секретаря, как это отражено в резолюции 46/182, и что следует обеспечить адекватное и более предсказуемое финансирование Управления по координации гуманитарной деятельности, и просит Генерального секретаря представить доклад о достигнутом в этой области прогрессе;

12. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят восьмой сессии — через Экономический и Социальный Совет на его основной сессии 2003 года — доклад о прогрессе, достигнутом в деле укрепления координации в области чрезвычайной гуманитарной помощи Организации Объединенных Наций, в том числе об осуществлении резолюции 2002/32 Экономического и Социального Совета от 26 июля 2002 года и последующей деятельности, а также об осуществлении настоящей резолюции.

*75-е пленарное заседание,
16 декабря 2002 года*

³ Резолюция S-26/2, приложение.